

## **Language Contact Symposium in honour of Pieter Muysken**

12.00-12.15     *Arrival, coffee & tea, seating*

12.15-12.25     Words of welcome (*Norval Smith*)

### **Part 1.            Sociolinguistic aspects of language contact**

12.25-12.45     Sociolinguistic enregisterment through languagecultural practices  
                        *Leonie Cornips & Vincent de Rooij*

12.45-13.05     Snow on the Danish Antilles? Referee design in Virgin Island Dutch Creole  
                        *Cefas van Rossem*

### **Part 2.            Mixed languages and language mixing**

13.05-13.25     Turkish-German code-switching patterns revisited: what naturalistic data can(not) tell us  
                        *Jeanine Treffers-Daller*

13.25-13.45     Pottefers Cant, Groenstraat Bargoens, and the development of “have” and “be” in the wider context of contact  
                        *Norval Smith & Frans Hinskens*

13.45-14.00     *Short Break*

14.00-14.30     Why study mixed languages?  
                        *Pieter Muysken*

### **Part 3.            Linguistic areas**

14.30-14.50     Separating layers of information: the anatomy of contact zones  
                        *Rik van Gijn*

14.50-15.10     Areal diffusion of applicatives in the Amazon  
                        *Mily Crevels & Hein van der Voort*

15.10-15.30     Transfer of Swahili ‘until’ in contact with East African languages  
                        *Marten Mous*

15.30-15.45     *Short Break*

### **Part 4.            Creole languages and creole studies**

15.45-16.05     The quest for non-European creoles: is Kukama (Brazil, Peru) a creole language?  
                        *Peter Bakker*

16.05-16.25     Moving into and out of Sranan: Multiple effects of contact  
                        *James Essegbe & Adrienne Bruyn*

16.25-16.45     Are creoles a special type of language? Methodological issues in new approaches to an old question  
                        *Silvia Kouwenberg & John Singler*

16.45-17.00     Winding-up (*Norval Smith, Tonjes Veenstra & Enoch Oladé Aboh*)

17.00-17.30     *Refreshments*